

- ✓ согласный **zh** произносится близко к слитному произнесению русского буквосочетания [чж];
- ✓ гласный **i** произносится как русский [и], однако не смягчает предыдущих согласных, а после **z, c, s, zh, ch, sh** и **г** на слух несколько напоминает русское [ы];
- ✓ согласный **j** примерно можно описать как слитно произносимое, несколько мягкое русское сочетание [цз];
- ✓ при произнесении китайского **n** язык занимает то же положение, что и при произнесении **l**, а получившийся звук напоминает нечто среднее между русскими твердым и мягким [н];
- ✓ при произнесении заднеязычного **ng** спинка языка прижимается к мягкому небу; получившийся звук должен быть чистым без всяких г-образных призвуков.



На cassette Вы услышите произношение описанных выше звуков. Повторите их в составе слов за преподавателем:

| | | | | | | |
|-----------------|------------|------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| nī hǎo | lì | mě | jiào | shénme | zhāng | |
| <i>ни3 хао3</i> | <i>ли4</i> | <i>мэ</i> | <i>цзяо4</i> | <i>шэм2мэ</i> | <i>чжан1</i> | |
| míngzi | wǒ | nǐ | míng | zì | ān | shén |
| <i>мин2цзы</i> | <i>во3</i> | <i>ни3</i> | <i>мин2</i> | <i>цзы</i> | <i>ань1</i> | <i>шэнь2</i> |



В уроках нашего курса нас будут сопровождать несколько действующих лиц: китайская семья из Шанхая и двое иностранцев, приехавших в Шанхай. Включите cassette и повторите вслух их фамилии и имена:

| Китайская нероглифическая запись | Пиньинь | Транскрипция Палладия Кафарова | Русский перевод |
|--|------------|--------------------------------------|-----------------|
| 张丽 | Zhāng Lì | <i>Чжан1 Ли4</i> | Чжан Ли |
| 李永华 | Lǐ Yǒnghuá | <i>Ли3 Юн3хуа2</i> | Ли Юнхуа |
| 玲玲 | Línglíng | <i>Лин2лин</i> | Линлин |
| 安娜 | Ānnà | <i>Ань1на4</i> | Анна |
| 马丁 | Mǎdīng | <i>Ма3дин1</i> | Мартин |



Прежде чем прослушать первый диалог, познакомьтесь с новыми словами и выражениями. Обращайте при этом внимание на русский перевод:

| | | | |
|----|----------|------------------|---------------------------|
| 你好 | nǐ hǎo | <i>ни3 хао3</i> | - здравствуйте; привет |
| 我 | wǒ | <i>во3</i> | - я |
| 叫 | jiào | <i>цзяо4</i> | - называться, носить имя |
| 张丽 | Zhāng Lì | <i>Чжан1 Ли4</i> | - Чжан Ли (фамилия и имя) |
| 你 | nǐ | <i>ни3</i> | - ты |
| 什么 | shénme | <i>шэм2мэ</i> | - что; какой |
| 名字 | míngzi | <i>мин2цзы</i> | - имя |
| 安娜 | Ānnà | <i>Ань1на4</i> | - Анна |



А теперь послушайте первый диалог наших действующих лиц:

张丽: 你好!
Zhāng Lì: Nǐ hǎo!
 Hǎo xǎo3!

安娜: 你好!
Ānnà: Nǐ hǎo!
 Hǎo xǎo3!

张丽: 我叫张丽。
Zhāng Lì: Wǒ jiào Zhāng Lì.
 Wǒ3 jiào4 Чжан1 Ли4.

你叫什么名字?
Nǐ jiào shénme míngzi?
Hǎo3 jiào4 шэ́н2мэ́ мǐн2цзы?

安娜: 我叫安娜。
Ānnà: Wǒ jiào Ānnà.
 Wǒ3 jiào4 Ань1на4.



Послушайте диалог еще раз и повторите за преподавателем каждое предложение:

| | | |
|---------|------------------------|-----------------------|
| 你好! | Nǐ hǎo! | - Привет! |
| 你好! | Nǐ hǎo! | - Привет! |
| 我叫张丽。 | Wǒ jiào Zhāng Lì. | - Меня зовут Чжан Ли. |
| 你叫什么名字? | Nǐ jiào shénme míngzi? | - Как тебя зовут? |
| 我叫安娜。 | Wǒ jiào Ānnà. | - Меня зовут Анна. |

Хорошо знакомые между собой китайцы обращаются друг к другу, употребляя местоимение **nǐ ты**. При подчеркнуто вежливом обращении используется форма **nín (нинь2)**, которая соответствует русскому обращению на «Вы».

В диалоге встретилось выражение **Nǐ hǎo! Здравствуйте! Привет!** Это универсальное приветствие, которое можно использовать в любое время суток. На это приветствие тоже отвечают **Nǐ hǎo!**

С выражением **Nǐ hǎo!** обращаются к одному человеку!

В диалоге появился вопрос: **Nǐ jiào shénme míngzi? Как тебя зовут?** Так спрашивают об имени или о фамилии и имени.

Анна, которой был задан этот вопрос, ответила: **Wǒ jiào Ānnà** *Меня зовут Анна*. Перед этим наша собеседница-китаянка представилась, сказав: **Wǒ jiào Zhāng Lì** *Меня зовут Чжан Ли*.

Итак, если Вы хотите кому-то представиться, то должны сказать: **Wǒ jiào...** *Меня зовут...* и назвать свое имя или фамилию и имя.